



ДНЕВНИК

Издается на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках

Имеется в сети Интернет : www.who.int/gb/r

Шестьдесят шестая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения

№ 2

21 мая 2013 г.

Программа заседаний на вторник, 21 мая 2013 г.

Время	Пленарное заседание <i>Зал Ассамблеи</i>	Комитет А <i>Зал XVIII</i>	Другие вопросы <i>Зал VII</i>
09:00	Четвертое пленарное заседание	Второе заседание	
14:00			Комитет по проверке полномочий
14:30–18:00	Пятое пленарное заседание		
Сразу после завершения обсуждения пункта 4 на пленарном заседании		Третье заседание	

Содержание

I.	Программа работы Ассамблеи здравоохранения	2
II.	Отчет о заседаниях	8
III.	Технические брифинги	12
IV.	Другие совещания	14
V.	Предварительный список докладчиков для участия в общей дискуссии на пленарных заседаниях.....	21
VI.	Объявления.....	23

Безопасность

Если вы сталкиваетесь с какой-либо чрезвычайной проблемой безопасности или у вас есть конкретный вопрос в отношении вашей безопасности в Женеве, обращайтесь в Бюро безопасности ВОЗ или к дежурному сотруднику по телефону: +41(0)22 791 11 52.

Мы хотели бы также напомнить вам, что проверки на предмет безопасности в ходе Всемирной ассамблеи здравоохранения усилены как в отношении автомобилей, так и пешеходов, прибывающих во Дворец Наций и в зону конференц-залов. В этой связи мы рекомендуем вам иметь при себе необходимые документы, удостоверяющие личность, и соответствующую аккредитацию, чтобы вас пропустили в зону Ассамблеи здравоохранения.

Совещания редакционной группы

Неинфекционные заболевания (пункты 13.1 и 13.2 повестки дня)

Совещание редакционной группы будут проведены во вторник, 21 мая с 19:00 до 22:00 в Зале XXIII (Будет обеспечен синхронный перевод)

Личная почта

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, ежедневно получать в справочном бюро свою личную почту, сообщения и приглашения.

I. Программа работы Ассамблеи здравоохранения

Вторник, 21 мая 2013 г.

Четвертое пленарное заседание **Зал Ассамблеи – 09:00**

Пункт 3 (продолжение) – Общая дискуссия

Второе заседание Комитета А **Зал XVIII – 09:00**

Пункт 12 Программные и бюджетные вопросы

Пункт 12.1 – Исполнение Программного бюджета на 2012–2013 гг.: промежуточный отчет

Документы А66/5 и А66/51

Пункт 12.2 – Проект двенадцатой общей программы работы

Документы А66/6, А66/6 Add.1 и А66/52

Пункт 12.3 – Предлагаемый программный бюджет на 2014-2015 гг.

Документы А66/7, А66/7 Add.1 и А66/53

Пункт 11 Реформа ВОЗ

Документы А66/48 и А66/50

Комитет по проверке полномочий **Зал VII – 14:00**

Пятое пленарное заседание **Зал Ассамблеи – 14:30**

Пункт 4 Выступление приглашенного докладчика

Пункт 3 (продолжение) – Общая дискуссия

Третье заседание Комитета А **Зал XVIII – Сразу после завершения обсуждения пункта 4 на пленарном заседании**

Пункт 21 Финансовые вопросы

Пункт 21.6 – Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам

Документы А66/33 и А66/57

Пункт 12 Программные и бюджетные вопросы

(продолжение)

Пункт 12.3 – Предлагаемый программный бюджет на 2014-2015 гг.

(продолжение)

Документы А66/7, А66/7 Add.1 и А66/53

Пункт 11 Реформа ВОЗ

(продолжение)

Документы А66/4 и А66/49

Среда, 22 мая 2013 г.

Шестое пленарное заседание

Зал Ассамблеи – 09:00

Доклад Комитета по проверке полномочий

Пункт 3 (продолжение) – Общая дискуссия

Четвертое заседание Комитета А

Зал XVIII – Сразу после завершения обсуждения пункта 4 на пленарном заседании

Пункт 13
(продолжение) **Неинфекционные заболевания**

Пункт 13.3 – Проект комплексного плана действий в области психического здоровья на 2013–2020 гг.

Документы A66/10 Rev.1 и A66/10 Rev.1 Add.1

Пункт 13.4 – Проект плана действий по профилактике предупреждаемой слепоты и нарушений зрения на 2014–2019 гг.

Документы EB132/2013/REC/1, резолюция EB132.R1, A66/11 и A66/11 Add.1

Пункт 14 **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**

Пункт 14.1 – Мониторинг достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития

- Вопросы здравоохранения в повестке дня в области развития после 2015 г.

Документы A66/13 и A66/47

Первое заседание Комитета В

Зал XVII – Сразу после завершения заседания Комитета по проверке полномочий

Пункт 19 **Открытие заседаний Комитета**

– Выборы заместителей Председателя и Докладчика

Пункт 20 **Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной палестинской территории, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах**

Документы A66/28, A66/INF./1, A66/INF./2, A66/INF./3, A66/INF./4 и A66/B/Conf./1

Пятое заседание Комитета А

Зал XVIII – 14:30

Пункт 13
(продолжение) **Неинфекционные заболевания**

Пункт 13.5 – Инвалидность

Документы EB132/2013/REC/1, резолюция EB132.R5, и A66/12

Пункт 14
(продолжение) **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**

Пункт 14.2 – Выполнение рекомендаций комиссий высокого уровня, созданных в целях дальнейшего развития мер по охране здоровья женщин и детей

Документы EB132/2013/REC/1, резолюция EB132.R4, и A66/14

Второе заседание Комитета В

Зал XVII – 14:30

Пункт 20
(продолжение) **Медико-санитарные условия проживания населения на оккупированной палестинской территории, включая восточный Иерусалим, а также на оккупированных сирийских Голанских высотах**

Документы A66/28, A66/INF./1, A66/INF./2, A66/INF./3, A66/INF./4 и A66/B/Conf./1

Составление списка для ежегодных выборов государств-членов, которым предоставляется право назначить по одному лицу в состав Исполнительного комитета, и рассмотрение программы работы.

Четверг, 23 мая 2013 г.

Шестое заседание Комитета А**Зал XVIII – 09:00**

- Пункт 14** **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
(продолжение)
- Пункт 14.3 – Социальные детерминанты здоровья
- Пункт 15** **Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**
- Пункт 15.1 – Осуществление Международных медико-санитарных правил (2005 г.)
- Пункт 15.2 – Обеспечение готовности к пандемическому гриппу: обмен вирусами гриппа и доступ к вакцинам и другим преимуществам

Третье заседание Комитета В**Зал XVII – 09:00**

- Пункт 21** **Финансовые вопросы**
- Пункт 15.1 – Финансовый отчет и ревизованные финансовые отчеты за период 1 января 2012 г. – 31 декабря 2012 г.
- Пункт 21.2 – Состояние поступления обязательных взносов, включая вопрос о государствах-членах, имеющих такую задолженность по взносам, которая оправдывала бы применение Статьи 7 Устава
- Пункт 21.3 – Специальные соглашения об урегулировании задолженностей [в случае наличия]

Седьмое заседание Комитета А**Зал XVIII – 14:30**

- Пункт 14** **Укрепление здоровья на протяжении всего жизненного цикла**
(продолжение)
- Пункт 14.3
(продолжение) – Социальные детерминанты здоровья
- Пункт 15** **Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**
(продолжение)
- Пункт 15.3 – Полиомиелит: усиление деятельности в рамках глобальной инициативы по ликвидации полиомиелита

Четвертое заседание Комитета В**Зал XVII – 14:30**

- Пункт 21** **Финансовые вопросы**
(продолжение)
- Пункт 21.4 – Шкала обязательных взносов на 2014–2015 гг.
• Управление рисками в связи с обменными курсами
- Пункт 21.4 – Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам

Пункт 7 **Награды**

Пятница, 24 мая 2013 г.

Пункт 6 **Исполнительный комитет: выборы**

Пункт 8 **Доклады главных комитетов**

Пункт 16 **Инфекционные болезни**

Пункт 16.1 – Глобальный план действий в отношении вакцин

Пункт 16.2 – Забытые тропические болезни

Пункт 17 **Системы здравоохранения**

Пункт 17.1 – Некондиционная/поддельная/ложно маркированная/фальсифицированная/контрафактная медицинская продукция

Пункт 17.2 – Последующие действия в связи с докладом Консультативной рабочей группы экспертов по научным исследованиям и разработкам:
Финансирование и координация

Пункт 22 **Вопросы ревизии и контроля**

Пункт 22.1 – Отчет Внешнего ревизора

Пункт 23 **Кадровые вопросы**

Пункт 23.1 – Кадровые ресурсы: ежегодный доклад

Пункт 23.2 – Доклад Комиссии по международной гражданской службе

Пункт 23.3 – Поправки к Положениям о персонале и Правилам о персонале

Пункт 16 **Инфекционные болезни**

(продолжение)

Пункт 16.3 – Малярия

Пункт 17 **Системы здравоохранения**

(продолжение)

Пункт 17.3 – Всеобщий охват медико-санитарной помощью

Пункт 17.4 – Трудовые ресурсы здравоохранения: прогресс в принятии ответных мер в связи с нехваткой и миграцией кадров, а также в обеспечении готовности к возникающим потребностям

Пункт 22 **Вопросы ревизии и контроля**

(продолжение)

- Пункт 22.2 – Отчет Внутреннего ревизора
- Пункт 23**
(продолжение) **Кадровые вопросы**
- Пункт 23.4 – Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций
- Пункт 23.5 – Назначение представителей в Комитет Пенсионного фонда персонала ВОЗ

Суббота, 25 мая 2013 г.

Десятое заседание Комитета А **Зал XVIII – 09:00**

- Пункт 17**
(продолжение) **Системы здравоохранения**
- Пункт 17.5 – e-Health и имена Интернет-доменов в области здравоохранения

Понедельник, 27 мая 2013 г.

Одиннадцатое заседание Комитета А **Зал XVIII – 09:00**

- Пункт 18** **Доклады о ходе работы**
- Неинфекционные заболевания**
- A. Укрепление политики в области неинфекционных заболеваний для содействия активной старости (резолюция WHA65.3)
- B. Глобальная стратегия сокращения вредного употребления алкоголя (резолюция WHA63.13)
- C. Обеспечение устойчивой ликвидации нарушений, связанных с недостаточностью йода (резолюция WHA60.21)
- Обеспечение готовности, эпиднадзор и ответные меры**
- D. Укрепление национального потенциала управления в области здравоохранения в случае чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий и устойчивости систем здравоохранения (резолюция WHA64.10)
- E. Изменение климата и здоровье (резолюция EB124.R5)
- Инфекционные болезни**
- F. Ликвидация дракункулеза (резолюция WHA64.16)
- G. Ликвидация оспы: уничтожение запасов вируса натуральной оспы (резолюция WHA60.1)

Седьмое заседание Комитета В **Зал XVII – 09:00**

- Пункт 24** **Вопросы управления и юридические вопросы**
- Пункт 24.1 – Последующие действия в связи с докладом Рабочей группы по выборам Генерального директора Всемирной организации здравоохранения
- Пункт 24.2 – Недвижимое имущество
- Пункт 24.3 – Соглашения с межправительственными организациями

Пункт 24.4 – Перевод Южного Судана из Региона Восточного Средиземноморья в Африканский регион

Пункт 25 Сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и с другими межправительственными организациями

Двенадцатое заседание Комитета А

Зал XVIII – 14:30

Пункт 18 Доклады о ходе работы
(продолжение)

Системы здравоохранения

- Н. Безопасность пациентов (резолюция WHA55.18)
- I. Питьевая вода, санитария и здоровье (резолюция WHA64.24)
- J. Здоровье работающих: глобальный план действий (резолюция WHA60.26)
- K. Стратегия включения гендерного анализа и действий в работу ВОЗ (резолюция WHA60.25)
- L. Прогресс в рациональном использовании лекарственных средств (резолюция WHA60.16)
- M. Стратегия исследований в области политики и систем здравоохранения

Восьмое заседание Комитета В

Зал XVII – 14:30

Завершение работы над резолюциями и докладами

Вторник, 28 мая 2013 г.

Тринадцатое заседание Комитета А

Зал XVIII – 09:00

Завершение работы над резолюциями и докладами

Девятое пленарное заседание

Зал Ассамблеи – Сразу после завершения работы Комитета А

Пункт 8 (продолжение) Доклады главных комитетов

Пункт 9 Закрытие Ассамблеи здравоохранения

II. Отчет о заседаниях

Первое пленарное заседание

Председательствующий: д-р Андрей Усатый (Республика Молдова)
Заместитель председателя Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

Впоследствии: д-р Shigeru Omi (Japan)
Председатель Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

Пункт 1

Открытие сессии

Д-р Андрей Усатый открыл Шестьдесят шестую сессию Всемирной ассамблеи здравоохранения и приветствовал, от имени Ассамблеи здравоохранения и Всемирной организации здравоохранения, специальных гостей: г-на Kassym-Jomart Tokayev, Генерального директора Отделения Организации Объединенных Наций (ООН) в Женеве и представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Его Превосходительство Федерального советника Alain Berset, руководителя Департамента внутренних дел Швейцарской конфедерации и официальных лиц Республики, Кантона, города и университета Женевы, а также учреждений системы ООН и представителей Исполнительного комитета.

Председатель предоставляет слово г-ну Kassym-Jomart Tokayev, представляющему Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, который выступил перед Ассамблеей.

Председатель затем предоставляет слово Его Превосходительству Федеральному советнику Alain Berset, руководителю Департамента внутренних дел Швейцарской конфедерации

Пункт 1.1

– Образование Комитета по проверке полномочий

По предложению Председателя и в соответствии со Статьей 23 Правил процедуры Ассамблеи здравоохранения, Ассамблея назначила Комитет по проверке полномочий в составе делегатов следующих 12 государств-членов:

Афганистан	Никарагуа
Канада	Республика Молдова
Острова Кука	Румыния
Малави	Шри-Ланка
Мали	Турция
Монголия	Уганда

Пункт 1.2

– Выборы Председателя Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

В соответствии со Статьей 24 Правил процедуры, предусмотренной в резолюции WHA61.11, Председатель предлагает Ассамблее здравоохранения рассмотреть список имен делегатов, предлагаемых для выдвижения кандидатур Председателя и пяти заместителей Председателя Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

В соответствии со Статьей 78 Правил процедуры, Ассамблея здравоохранения утверждает кандидатуру профессора Thérèse N'Dri-Yoman (Кот д'Ивуар) и под аплодисменты избирает ее Председателем Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения. Д-р Shigeru Omi занимает место Председателя.

Пункт 1.3

- Выборы пяти заместителей Председателя, председателей главных комитетов и учреждение Генерального комитета

Председатель предлагает Ассамблее здравоохранения рассмотреть предложения, поступившие в отношении кандидатур на должности заместителей Председателя.

Д-р José V. Dias Van-Dúnem (Ангола)

Д-р Ahmed bin Mohamed bin Obaid Al Saidi (Оман)

Г-н Vidyadhar Mallik (Непал)

Д-р Raisa Bogatyrnova (Украина)

Д-р Florence Duperval Guillaume (Гаити)

единогласно были избраны заместителями Председателя Ассамблеи здравоохранения.*

Комитет А: д-р Walter T. Gwenigale (Либерия) единогласно был избран Председателем.

Комитет В: г-жа Kathryn Tyson (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) была единогласно избрана Председателем

В соответствии со Статьей 29 Правил процедуры, делегаты из следующих 17 стран были избраны членами Генерального комитета вместе с Председателем и заместителями Председателя Ассамблеи и председателями главных комитетов:

Чили	Намибия
Китай	Российская Федерация
Куба	Руанда
Фиджи	Сан-Томе и Принсипи
Франция	Южная Африка
Гондурас	Таиланд
Ирак	Соединенные Штаты Америки
Ирландия	Йемен
Казахстан	

Второе пленарное заседание

Председательствующий: д-р Shigeru Omi (Japan)

Председатель Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

Председатель Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения открывает второе пленарное заседание и выступает перед Ассамблеей здравоохранения.

Пункт 1.4

- Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки между главными комитетами

* Фамилии пяти заместителей Председателя представлены в том порядке, в каком они появились по результатам жеребьевки.

Председатель сообщает, что Генеральный комитет рекомендовал внести следующие изменения в предварительную повестку дня (документ А66/1):

- Исключить нижеследующие пункты из предварительной повестки дня, поскольку они не соответствуют тем пунктам, согласно которым их предполагалось решать:
 - Пункт 5 Прием новых государств-членов и ассоциированных членов [в случае наличия]
 - Пункт 21.5 Обязательные взносы новых государств-членов и ассоциированных членов [в случае наличия]

Было предложено, чтобы пункт повестки дня 21.6: Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам, был передан от Комитета В на рассмотрение Комитета А вместе с пунктом 12.3: Предлагаемый программный бюджет на 2014-2015 гг.

- Чтобы на втором заседании Комитета А были рассмотрены следующие пункты:
 - Пункт 11 Реформа ВОЗ
 - Пункт 12 Программные и бюджетные вопросы
 - Пункт 12.3 Предлагаемый программный бюджет на 2014-2015 гг.
 - Пункт 21.6 Поправки к Положениям о финансах и Финансовым правилам

Предварительная повестка дня с поправками утверждается. Эти изменения будут отражены в документе А66/1 Rev.1.

Председатель предложил чтобы пленарные заседания второй половины дня в понедельник, 20 и во вторник 21 мая, были продолжены при необходимости до 18:00. Предварительный ежедневный график работы (документ А66/GC/1) был утвержден с поправками.

Пункт 2

- Доклад Исполнительного комитета о его Сто тридцать первой и Сто тридцатой второй сессиях

Председатель Исполнительного комитета, д-р Joy St. John, выступила со своим докладом.

Третье пленарное заседание

Председательствующий: д-р Shigeru Omi (Япония)
Председатель Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения

Пункт 3

Выступление Генерального директора д-ра Маргарет Чен

Генеральный директор представляет свой доклад о работе ВОЗ.

Председатель объявляет, что государства-члены, желающие выступить с предложениями в отношении ежегодного избрания государств-членов, имеющих право назначать по одному лицу в состав Исполнительного комитета, должны сделать это не позднее 16:00 во вторник, 21 мая 2012 г., в зале А656. Эти кандидатуры должны быть представлены помощнику Секретаря Ассамблеи здравоохранения.

- Общая дискуссия

Председатель возобновляет рассмотрение пункта 3, уделяя особое внимание теме «Как обеспечить включение вопросов здравоохранения в следующее поколение глобальных целей в области развития». Председатель пригласил на трибуну первых двух выступающих: делегата Соединенных Штатов Америки (который выступил от имени государств - членов Региона стран Америки) и делегата Анголы (который выступил от имени государств - членов Африканского региона). После этих докладчиков выступают делегаты Ирландии (в качестве Председателя Европейского союза), Судана (выступающего от имени Совета Арабских министров), Китая, Таиланда (выступающего от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии) Бразилии, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Исламской Республики Иран, Германии, Российской Федерации, Индонезии, Канады, Сингапура, Объединенной Республики Танзания, Пакистана, Австралии, Мексики, Индии, Шри-Ланки (выступавшей от имени Группы пятнадцати, Перу (выступавшей от имени UNASUR) и Южной Африки.

Первое заседание Комитета А

Председатель: д-р Walter T. Gwenigale (Либерия)

Пункт 10

Открытие заседаний Комитета

В соответствии со Статьей 34 Правил процедуры Всемирной ассамблеи здравоохранения, Комитет избирает д-ра Lester Ross (Соломоновы Острова) и д-ра Sania Nishtar (Пакистан) заместителями Председателя, а д-ра Victor Cuba Oré (Перу) Докладчиком.

Пункт 13

Неинфекционные заболевания

Пункт 13.1

– Проект комплексной глобальной системы мониторинга и целей по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними

Пункт 13.2

– Проект плана действий по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними на 2013–2020 гг.

Председатель открыл обсуждение подпунктов повестки дня и предложил Комитету рассмотреть проект резолюции, содержащийся в документе A66/A/Conf./1. Председатель Исполнительного комитета проинформировал Комитет об обсуждениях, состоявшихся в ходе Сто тридцать второй сессии Исполкома.

По предложению Председателя, сопредседатель неформальной консультации с государствами-членами и организациями системы ООН по разработке глобального плана действий в отношении НИЗ, представил последнюю информацию о результатах обсуждений, которые состоялись в марте 2013 года

Затем началась открытая дискуссия. Председатель предложил создать редакционную группу, чтобы обсудить проект резолюции, содержащейся в документе A66/A/Conf./1 и любые необходимые уточнения в Глобальном плане действий в качестве основы для работы редакционной группы, начало работы которой планируется на 19:00, вторник, 21 мая.

III. Технические брифинги

Во время Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие технические брифинги

Вторник, 21 мая 2013 г.

12:30-14:15

Зал XII .

Координация для достижения лучших результатов: Технический брифинг ИНР+

Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки

2013 год стал поворотным годом для глобального сообщества в области здравоохранения. Все больше миллионов людей ведут здоровую и продуктивную жизнь, тем не менее, внутри стран и между странами сохраняются значительные неравенства в отношении здоровья, а плохое здоровье остается одним из основных факторов, способствующих обнищанию людей. Для достижения цели по улучшению показателей здоровья путем обеспечения всеобщего охвата медико-санитарными услугами странам и партнерам в области развития необходимо изыскать лучшие способы сотрудничества в целях более эффективного и справедливого использования имеющихся ресурсов. В декабре 2012 г. государства-участники партнерства ИНР+ определили критические области, где необходимо осуществлять преобразования для достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития. На этом техническом брифинге представители стран и международных партнеров обсудят текущую ситуацию и наметят дальнейшие шаги.

Среда, 22 мая 2013 г.

12:30-14:15

Зал XII .

**Активизация достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития:
Новая модель финансирования Глобального фонда, последствия для сотрудничества на
страновом уровне и поддержка ВОЗ**

Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки

Для достижения связанных со здоровьем Целей тысячелетия в области развития (ЦТР) и закрепления достигнутых успехов в последующий период времени решающее значение имеет борьба с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и малярией. ВОЗ тесно сотрудничает с Глобальным фондом (ГФ) и партнерами в области преобразования модели финансирования ГФ из процесса подачи заявок, ориентированного на отдельные проекты, основанного на раундах и учитывающего конкретные предложения, в систему более прогнозируемого финансирования, согласованного с национальными стратегическими планами, соответствующего циклам планирования стран, осуществляемого на основе последовательного диалога со странами, способствующего улучшению достижений в области здравоохранения и обеспечивающего устойчивость национальных программ. На этом техническом брифинге государства-члены получают информацию о новой модели финансирования (НМФ) ГФ и обсудят приоритеты для взаимодействия в будущем.

Подготовка к Совещанию ООН высокого уровня по вопросам инвалидности и развития: вклад сектора здравоохранения.

Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки

По оценкам, 15% населения мира, или 1 миллиард человек, имеют инвалидность, и число инвалидов растет, что, в значительной мере, вызвано старением населения и ростом бремени неинфекционных заболеваний. На этом техническом брифинге будет представлен обзор положения и условий, в которых в настоящее время находятся инвалиды, с точки зрения их возрастающих неудовлетворенных медико-санитарных потребностей и снижающихся уровней здоровья по сравнению с общим населением. Будет сформулирована роль сектора здравоохранения в осуществлении рекомендаций, содержащихся во «Всемирном докладе об инвалидности» ВОЗ - Всемирного банка. На брифинге государства-члены получают благоприятную возможность внести вклад в контексте сектора здравоохранения в Совещание ООН высокого уровня по вопросам инвалидности и развития, которое состоится в сентябре 2013 года.

Всеобщий охват медико-санитарными услугами: что это такое и как можно измерять прогресс?.

Будет обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки

С тех пор, как были приняты две резолюции ВАЗ о всеобщем охвате медико-санитарными услугами (WHA58.33 в 2005 г. WHA64.9 в 2011 г.), многие страны прилагают усилия для преобразования своих систем здравоохранения с целью обеспечения всеобщего охвата. Все большее число правительств обращаются к ВОЗ за технической и политической поддержкой в этой области. В феврале 2013 г. ВОЗ и Всемирный банк провели совещание на уровне министров по вопросам обеспечения всеобщего охвата медико-санитарными услугами с участием представителей министерств здравоохранения, министерств финансов, партнеров в области развития и гражданского общества. Участники обратились с просьбой представить четкое заявление в отношении того, что входит и что не входит в понятие всеобщего охвата медико-санитарными услугами и какие шаги могут предпринять страны для дальнейшего продвижения к обеспечению всеобщего охвата, а также информацию о том, как страны могут отслеживать свой собственный прогресс на этом пути. На техническом брифинге будет представлен доклад совещания на уровне министров, за которым последует обсуждение рамочных основ всеобщего охвата медико-санитарными услугами и предложений в отношении мониторинга прогресса.

IV. Другие совещания

Секретариат был поставлен в известность о том, что до и в ходе Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения состоятся следующие совещания. Это отражает информацию, полученную к 9 апреля 2013 года:

Вторник, 21 мая 2013 г.

07:45–08:45 Зал XII	Пути решения проблемы насилия против женщин: воздействие на здоровье и роль сектора здравоохранения. Организовано делегациями Бельгии, Замбии, Индии, Мексики, Нидерландов, Норвегии и Соединенных Штатов Америки. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, французский и испанский языки.</i>
08:00–08:45 Зал XVI	Совещание делегаций государств - членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:30–08:50 Зал XXIV	Совещание делегаций государств - членов Европейского региона.
12:30–14:00 Зал XXVI	Расстройства аутистического спектра. Организовано делегациями Бангладеш и Катара.
12:30–14:00 Зал IX	Программа ePORTUGUESe в рамках сотрудничества Юг-Юг. Организовано делегацией Мозамбика. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и португальский языки.</i>
12:30–14:00 Зал XXIV	Устойчивость к противомикробным препаратам – угроза для безопасности в области глобального здравоохранения. Организовано делегациями Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Швеции.
12:30–14:30 Зал XVI	Шестое совещание министров здравоохранения Движения неприсоединившихся (NAM). <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский, русский, испанский и французский языки.</i>
13:00–14:15 Зал XXIII	Эффективное противодействие эпидемии НИЗ; примеры недавно принятых мер по стимулированию прогресса на национальном уровне. Организовано делегациями Ганы, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Южной Африки и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, русский, испанский и французский языки.</i>
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.

17:45–18:45 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.</i>
18:00–19:00 Зал XXII	В качестве составной части решения проблемы: потенциал фармацевтического производства в Уганде. Организовано делегацией Уганды. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
18:00–19:30 Зал VII	Обеспечение здоровья и развития путем усиления питания. Организовано делегациями Гватемалы, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Эфиопии в сотрудничестве с Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, французский и испанский языки.</i>
18:00–19:30 Зал XII	Усиление фармаконадзора для улучшения регулятивных функций в странах с низким и средним уровнем дохода (СНСД). Организовано делегациями Ганы, Соединенных Штатов Америки и Филиппин.
18:00–19:30 Зал XXIV	Обновленная информация о ситуации в области гриппа А(Н7N9). Организовано делегацией Китая и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки</i>
18:00–19:30 Ресторан для делегатов 8-й этаж	Прием, организуемый Председателем Шестьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения.
18:00–20:00 бар "Serpent"	Новые пути к лучшему миру/ Здоровье для всех. Организовано делегацией Турции.

Среда, 22 мая 2013 г.

07:45–08:45 Зал VII	Совещание Группы стран Америки (GRUA). <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
07:45–08:45 Зал XXIII	Вопросы здоровья в повестке дня на период после 2015 года. Итоги Глобальных тематических консультаций. Организовано делегацией Швеции и Ботсваны. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.</i>
08:00–08:45 Зал XVI	Совещание делегаций государств - членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.</i>
08:00–08:45 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:30–08:50 Зал XXIV	Совещание делегаций государств - членов Европейского региона.

08:30-09:30 Ресторан для делегатов 8-й этаж	Аспекты сексуального и репродуктивного здоровья и связанных с ними прав в программе действий МКНР на период после 2014 г. и в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Организовано делегацией Финляндии. <i>Только по приглашениям.</i>
11:00–13:00 Зал XV	75-е совещание Совета министров здравоохранения государств – членов Совета по сотрудничеству стран Залива.
12:15–13:45 Зал XXIII	Работающие и всеобщий охват медико-санитарными услугами. Обслуживание всех работающих – всеобщий охват медико-санитарными услугами и продуктивность. Организовано делегацией Южной Африки и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.</i>
12:15–13:45 Зал IX	Усиление паллиативной помощи в качестве одного из компонентов комплексного лечения на протяжении всего жизненного цикла. Организовано делегацией Панамы. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский, русский и французский языки.</i>
12:15–13:45 Зал IV	Преодоление неравенств, касающихся НИЗ: в центре внимания – ревматический порок сердца. Организовано делегациями Новой Зеландии и Южной Африки.
12:15–13:45 Зал X	Гендер, справедливость и права человека: разбивка данных для получения истинного представления. Организовано делегацией Канады и Секретариатом ВОЗ.
12:30–14:00 Зал VII	Мобильное здравоохранение применительно к НИЗ: уникальная возможность и проблемы. Организовано делегацией Коста-Рики и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки</i>
12:45–14:15 Зал XXIV	Специальное мероприятие Глобального альянса ВОЗ по уходу за травматологическими больными. Организовано делегациями Бразилии, Мозамбика, Румынии, Таиланда и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки</i>
13:00–14:30 Зал XXV	Неофициальное совещание делегаций государств – членов Региона Тихого океана.
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:45 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.</i>
17:45–19:15 Зал VII	Новая программа поддержки и изменений в политике. Обновленная информация Альянса ГАВИ. Организовано делегацией Сенегала <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
17:45–19:30 Зал IX	Глобальный кодекс ВОЗ по практике международного найма персонала здравоохранения: активизация осуществления Кодекса. Активизация усилий по выполнению Кодекса Организовано «Medicus Mundi International».
18:00–19:30 Зал IV	Создание систем для решения проблем ухудшения функциональных возможностей и зависимости стареющего населения. Организовано делегацией Нидерландов.

18:00–20:00 Зал XXIII	Неофициальное совещание министров здравоохранения стран, пораженных дракункулезом. Организовано Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
18:00–20:00 Ресторан для делегатов 8-й этаж	Движение добровольцев и охват медицинским обслуживанием. Организовано Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

Четверг, 23 мая 2013 г.

08:00–08:45 Зал XVI	Совещание делегаций государств - членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:30–08:50 Зал XXIV	Совещание делегаций государств - членов Европейского региона.
12:30–14:00 Зал IV	DREAM: достижение результатов у ВИЧ-позитивных пациентов в странах Африки к югу от Сахары. Организовано делегацией Италии.
12:30–14:00 Зал VII	Участие пациентов в обеспечении безопасности медикаментов. Организовано делегацией Австралии и Международным альянсом организаций пациентов. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки</i>
12:30–14:00 Зал IX	Техническая поддержка сети EVIPNet ВОЗ в формировании политики государств-членов, основанной на фактических данных. Организовано делегацией Буркина-Фасо и Секретариатом ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки</i>
12:30–14:00 Зал XV	Мероприятие, посвященное выпуску книги “ <i>Health in all policies: seizing opportunities, implementing policies</i> ”. Организовано делегацией Финляндии.
12:45–14:15 Зал XXIII	Включение компонента здравоохранения в политику по всем направлениям: Минаматская конвенция о ртути. Организовано делегацией Уругвая.
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:45 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.</i>
17:45–19:15 Зал IX	Здоровье девочек (с 5 лет до подросткового возраста) в мире – пропущенный элемент глобальной повестки дня развития? Организовано Международной федерацией ассоциаций студентов-медиков (IFMSA).

17:45–19:45 Зал IV	Ежегодное совещание министров здравоохранения – членов Экономического сообщества Центральноафриканских государств (ЕСЦАГ). <i>Французский язык</i>
18:00–19:30 Зал VII	Содействие доступу к медицинским технологиям и инновациям – точки пересечения общественного здравоохранения, интеллектуальной собственности и торговли. Исследование Всемирной организации здравоохранения, Всемирной организации интеллектуальной собственности и Всемирной торговой организации. Организовано Секретариатом ВОЗ, Всемирной организацией интеллектуальной собственности и Всемирной торговой организацией.
18:00–19:30 Зал XXII	Преобразовательное профессиональное образование КРЗ: обучение и обмен. Организовано делегацией Таиланда.

Пятница, 24 мая 2013 г.

07:45–08:45 Зал VII	Совещание Группы стран Америки (GRUA) <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.</i>
08:00–08:45 Зал XVI	Совещание делегаций государств - членов Африканского региона ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>
08:15–08:45 Зал IX	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.</i>
08:30–08:50 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
08:30–08:50 Зал XXIV	Совещание делегаций государств - членов Европейского региона.
12:15–13:45 Зал IX	Государственно-частные партнерства в больничном секторе Афганистана. Организовано делегацией Афганистана.
12:30–14:00 Зал XXIII	Здоровье матери и ребенка: Цели тысячелетия в области развития и цели на последующий период. Организовано делегацией Бангладеш.
12:30–14:00 Зал IV	Физическая активность, спорт и здоровье. Организовано Группой друзей инициативы «Спорт в интересах развития и мира» (под председательством Коста-Рики и Катара).
12:45–14:15 Зал XXIV	Новые медикаменты от НИЗ, туберкулеза и малярии: новая инициатива, Глобальный фонд для инновационной технологии здравоохранения (GHIT). Организовано делегацией Японии.
13:20–14:20 Зал VIII	Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
17:45–18:45 Зал VIII	Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.</i>
18:00–19:30 Зал XII	Совещание организаций, реализующих гранты для Глобального фонда. Организовано делегацией Судана. <i>Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.</i>

Суббота, 25 мая 2013 г.

- 08:00–08:45
Зал XVI Совещание делегаций государств - членов Африканского региона ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.
- 08:15–08:45
Зал IX Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.
- 08:30–08:50
Зал VIII Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 08:30–08:50
Зал XXIV Совещание делегаций государств - членов Европейского региона.
- 13:20–14:20
Зал VIII Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.
- 17:45–18:45
Зал VIII Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.

Понедельник, 27 мая 2013 г.

- 07:45–08:45
Зал VII Совещание Группы стран Америки (GRUA).
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.
- 08:00–08:45
Зал XVI Совещание делегаций государств - членов Африканского региона ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.
- 08:15–08:45
Зал XII Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.
- 08:30–08:50
Зал XV Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.
- 08:30–08:50
Зал XXIV Совещание делегаций государств - членов Европейского региона.
- 12:15–13:45
Зал XXIV Признание псориаза в качестве серьезного хронического аутоиммунного неинфекционного заболевания, оказывающего значительное воздействие на жизнь людей. Организовано делегацией Панамы и Эквадора.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский, испанский и французский языки.
- 12:30–14:00
Зал XXIII Этические проблемы пациентов с хроническими болезнями и доступ к системам здравоохранения: тематическое исследование. Организовано делегацией Чили.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и испанский языки.
- 13:20–14:20
Зал IV Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.

17:45–18:45
Зал XII
Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.

Вторник, 28 мая 2013 г.

08:00–08:45
Зал XVI
Совещание делегаций государств - членов Африканского региона ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на английский и французский языки.

08:15–08:45
Зал XII
Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.

08:30–08:50
Зал XV
Совещание делегаций государств - членов Региона Западной части Тихого океана ВОЗ.

08:30–08:50
Зал XXIV
Совещание делегаций государств - членов Европейского региона.

13:20–14:20
Зал IV
Совещание делегаций государств – членов Региона Юго-Восточной Азии ВОЗ.

17:45–18:45
Зал XII
Совещание делегаций государств - членов Региона Восточного Средиземноморья ВОЗ.
Будет обеспечен синхронный перевод на арабский, английский и французский языки.

V. Предварительный список докладчиков для участия в общей дискуссии на пленарных заседаниях

Бруней-Даруссалам
Норвегия
Буркина-Фасо
Монако
Финляндия
Кения
Замбия
Гватемала
Швеция
Гана
Греция
Италия
Зимбабве
Бельгия
Республика Корея
Португалия
Афганистан
Украина
Чили
Франция
Польша
Бангладеш
Алжир
Малайзия
Казахстан
Уганда
Испания
Филиппины
Боливия (Многонациональное государство)
Намибия
Черногория
Бенин
Непал
Люксембург
Вьетнам
Ямайка
Турция
Бурунди
Исландия
Аргентина
Сенегал
Уругвай
Колумбия
Грузия
Монголия
Мали
Лаосская Народно-Демократическая Республика
Куба
Мавритания
Мальта

Коста-Рика
Мальдивские Острова
Мадагаскар
Беларусь
Никарагуа
Туркменистан
Кот-д'Ивуар
Израиль
Кирибати (делегат Кирибати выступает от имени островных государств Тихого океана)
Эквадор
Кабо-Верде
Тимор-Лешти
Мозамбик
Ирак
Гондурас
Сейшельские Острова
Республика Молдова
Литва
Боливарианская Республика Венесуэла
Панама
Камерун
Сирийская Арабская Республика
Соломоновы Острова
Нигер
Чад
Сан-Томе и Принсипи
Корейская Народно-Демократическая Республика
Гамбия
Эфиопия
Гаити
Маврикий

Святейший Престол
Мальтийский орден
Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца
Организация Исламская Конференция
Китайский Тайпей

VI. Объявления

Технические возможности

В помещении А.821 для делегатов Ассамблеи здравоохранения открыт бизнес-центр для обработки текстов и фотокопирования.

Открытый доступ к беспроводной связи обеспечен во всех важных публичных зонах Дворца Наций.

- Веб-сайт Всемирной организации здравоохранения: <http://www.who.int>
- Документация Всемирной ассамблеи здравоохранения и Исполнительного комитета:
<http://www.who.int/gb/ru/index.html>

Продажа информационных материалов и сувениров ВОЗ

Книжный магазин ВОЗ расположен во Дворце Наций между подъездами 13 и 15. В нем можно приобрести со скидкой в 50% последние публикации и информационную продукцию ВОЗ и региональных бюро. Предлагаются также сувениры ВОЗ. Книжный магазин открыт с понедельника по пятницу с 09 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. во Дворце Наций и с 09 ч. 00 м. до 16 ч. 30 м. в штаб-квартире ВОЗ.

Личная почта

Просьба к делегатам и представителям неправительственных организаций, состоящих в официальных отношениях с ВОЗ, **ежедневно** получать в справочном бюро свою личную почту, сообщения и приглашения.

Медицинская служба

Делегаты, нуждающиеся в медицинском обслуживании, могут звонить по телефону 022 917 4048.

= = =